

Résultats financiers - sommaire (en millions de dollars)

	Chiffres prov. 1995-1996	1996-1997		
		Plan budgét.	Prévis. actuelles	Modif. en cours d'exercice
Recettes	47 819	46 660	46 685	25
Dépenses				
Programmes	43 652	41 841	41 889	48
Restructuration et autres frais	1 431	900	900	-
Total des dépenses de programmes	45 083	42 741	42 789	48
Immobilisations	3 510	2 704	2 704	-
Intérêt sur la dette publique	8 324	8 745	8 720	(25)
Total des dépenses	56 917	54 190	54 213	23
Réserve	-	650	650	-
Déficit	9 098	8 180	8 178	(2)

POINTS SAILLANTS

DÉFICIT

- Le déficit prévu pour 1996-1997 est de 8,2 milliards de dollars, ce qui est conforme au plan du gouvernement visant à équilibrer son budget et à éliminer le déficit d'ici 2000-2001. Au 30 juin 1996, le déficit prévu de 8 178 millions de dollars est inférieur de 2 millions de dollars aux chiffres indiqués dans le plan budgétaire de mai dernier.

RECETTES

- Les prévisions de recettes pour 1996-1997 sont révisées à la hausse de 25 millions de dollars pour atteindre 46 685 millions de dollars, principalement en raison des recettes accrues tirées des droits de cession immobilière.

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

- Les dépenses de fonctionnement ont augmenté d'un montant net de 23 millions de dollars par rapport au plan budgétaire en raison surtout des fonds supplémentaires consacrés à la lutte contre les incendies de forêt dans le Nord de la province.

DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

- Les dépenses en immobilisations de 2 704 millions de dollars sont demeurées inchangées par rapport au plan budgétaire.

For further information contact
Communications Services (416) 325-0333
Frost Building South, Queen's Park
Toronto M7A 1Y7

Pour de plus amples renseignements,
communiquez avec les services des communications,
édifice Frost sud, Queen's Park, Toronto M7A 1Y7
téléphone : (416) 325-0333.

Le présent document est accessible par Internet :
Address - Internet : <http://www.gov.on.ca/fin/hmpage.html>

FINANCES DE L'ONTARIO

DÉTAILS DES MODIFICATIONS EN COURS D'EXERCICE

RÉSULTATS FINANCIERS

RECETTES

- Les prévisions actuelles au chapitre des recettes sont de 46 685 millions de dollars, soit de 25 millions de dollars de plus que dans le plan budgétaire.
- Les droits de cession immobilière que nous prévoyons de percevoir ont été augmentés de 20 millions de dollars en raison des activités plus intenses que prévu sur le marché immobilier.
- Les recettes diverses se sont accrues de 5 millions de dollars en raison principalement de remboursements plus élevés découlant de l'approbation de contrats signés avec Orillia, Fort Frances et Mitchell pour que la Police provinciale de l'Ontario y assure des services policiers.

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

- Les dépenses de fonctionnement de 51 509 millions de dollars sont de 23 millions de dollars supérieures aux chiffres du plan budgétaire. Parmi les principales modifications apportées, citons :
 - Ministère de la Consommation et du Commerce : une augmentation des dépenses de 10 millions de dollars pour fournir une aide financière provisoire à l'industrie des courses de chevaux pour les Sire Stakes, les suppléments aux bourses pour les courses régulières (overnight) et la recherche équine. L'entente de partage fiscal conclue avec les hippodromes sera remplacée par la réduction de la taxe sur les paris mutuels annoncée dans le budget. Une somme supplémentaire de 2 millions de dollars a également été autorisée aux fins de la Commission des jeux pour la réglementation du casino de Niagara.
 - Ministère de l'Éducation et de la Formation : un montant supplémentaire de 5 millions de dollars, provenant entièrement du Fonds de prévoyance, est consacré au programme d'emplois d'été pour les jeunes. Le nombre total d'emplois subventionnés par le gouvernement provincial obtenus par des étudiants augmentera de 20 %, soit de près de 5 000 emplois par rapport à l'année dernière, pour atteindre un total de 29 000.
 - Ministère des Richesses naturelles : une somme de 50 millions de dollars a été ajoutée, dont 18 millions proviennent du Fonds de prévoyance, afin de lutter contre les incendies de forêt dans le Nord de l'Ontario cette année.
 - Ministère du Solliciteur général et des Services correctionnels : dépenses accrues de 4 millions de dollars à la suite de la signature par la Police provinciale de l'Ontario de contrats avec Orillia, Fort Frances et Mitchell afin d'y assurer des services policiers municipaux. Ces coûts sont récupérés.
 - Intérêt sur la dette publique : des économies de 25 millions de dollars ont été réalisées jusqu'à maintenant grâce aux taux d'intérêt moins élevés que ce qui avait été prévu dans le budget, démontrant la prudence dont fait preuve le gouvernement dans ses prévisions relatives aux taux d'intérêt.

DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

- Les dépenses en immobilisations de 2 704 millions de dollars demeurent inchangées par rapport au plan budgétaire.

FINANCES DE L'ONTARIO

DÉTAILS DES MODIFICATIONS EN COURS D'EXERCICE (SUITE)

RÉSULTATS ÉCONOMIQUES

L'ÉCONOMIE DE L'ONTARIO A SURPASSÉ CELLE DU CANADA DANS SON ENSEMBLE EN 1995

- Le PIB réel de l'Ontario a augmenté de 3,2 % en 1995, ce qui est nettement supérieur à la moyenne nationale de 2,3 %. Il n'y a en fait qu'une seule province qui a affiché de meilleurs résultats.
- Au cours du premier trimestre de 1996, le PIB réel du Canada a augmenté d'un taux annualisé de 1,2 %. Les données provisoires dont nous disposons indiquent que l'économie de l'Ontario a été plus faible que celle du Canada dans son ensemble au cours du premier trimestre de 1996, ce qui s'explique notamment par la grève de la fonction publique en Ontario et les fermetures de plusieurs usines d'automobiles de la province en mars dernier en raison de la grève des employés américains à Dayton en Ohio.

LA CROISSANCE DE L'EMPLOI SE POURSUIT EN ONTARIO EN 1996

- Au cours du premier semestre de 1996, le nombre d'emplois dans le secteur privé a augmenté de 86 000 par rapport à l'année précédente, ce qui a plus que compensé la perte de 28 000 emplois dans le secteur public.

ACCROISSEMENT DES EXPORTATIONS DE L'ONTARIO EN 1996

- Au cours des cinq premiers mois de 1996, les exportations de marchandises de l'Ontario se sont accrues de 5 % par rapport à l'année précédente malgré les fermetures temporaires d'usines d'automobiles en vue de procéder à la correction des stocks et les grèves aux États-Unis.

LE MARCHÉ DU LOGEMENT CONTINUE DE S'AMÉLIORER

- Au cours des cinq premiers mois de 1996, les reventes de logements ont augmenté de 32,5 % en Ontario, tandis qu'à Toronto, les ventes de nouveaux logements ont fait un bond de 67 %. Ces bons résultats témoignent d'une confiance accrue des consommateurs et du fait que les prix des logements sont les plus bas depuis dix ans.
- En mai et en juin, les mises en chantier de logements dans les zones urbaines de la province ont atteint en moyenne 41 300, ce qui représente le plus haut niveau atteint en près de deux ans.

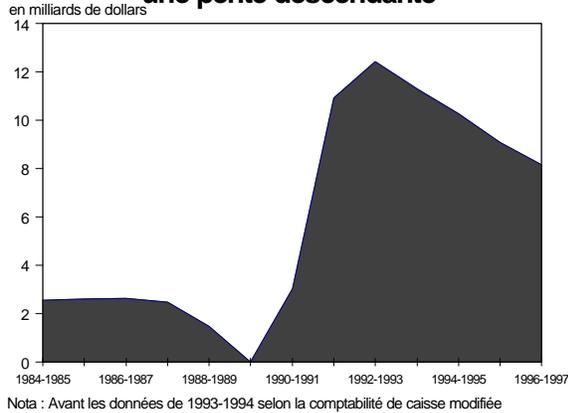
L'INFLATION RESTE FAIBLE EN ONTARIO EN JUIN

- Le taux d'inflation de l'IPC de l'Ontario (d'une année à l'autre) a été de 1,2 % en juin, soit un taux inférieur de 1,3 % à celui de mai. Il s'agit du septième mois consécutif où l'inflation se situe sous la barre des 2 %.

FINANCES DE L'ONTARIO

CERTAINS INDICATEURS FINANCIERS

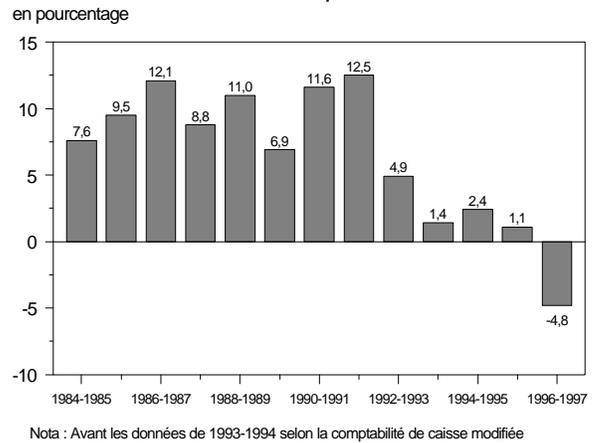
Le déficit de l'Ontario est sur une pente descendante



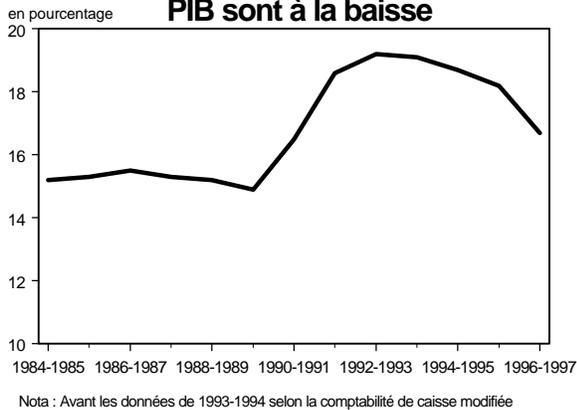
Le déficit de l'Ontario continue à baisser graduellement par rapport au sommet atteint au début des années 1990. Au 30 juin, le déficit de l'Ontario pour 1996-1997 est évalué à 8,2 milliards de dollars.

Dans le cadre de son plan visant à équilibrer son budget et à éliminer le déficit d'ici 2000-2001, le gouvernement a établi, dans l'Exposé économique et financier de novembre 1995, un programme de réduction des dépenses à partir de 1996-1997. Les économies ainsi réalisées serviront d'assise au projet du gouvernement visant à équilibrer son budget d'ici l'exercice 2000-2001.

Croissance des dépenses totales



Les dépenses par rapport au PIB sont à la baisse



Les dépenses de l'Ontario par rapport au produit intérieur brut (PIB) sont sur une pente descendante depuis le début des années 1990; elles représentent actuellement un pourcentage de 16,7 % pour 1996-1997.

FINANCES DE L'ONTARIO

RÉCENTS DÉVELOPPEMENTS ÉCONOMIQUES

PRINCIPAUX INDICATEURS ÉCONOMIQUES								
(Variation en % par rapport à la période précédente), sauf indication contraire								
				Trimestriel				
		Annuel	Annuel	1 ^{er} tr.	2 ^e tr.	3 ^e tr.	4 ^e tr.	1 ^{er} tr.
		1994	1995	1995	1995	1995	1995	1996
Production								
(Taux annuel désaisonnalisé)								
PIB réel	Ontario	4,7	3,2	(0,3)	(2,6)	7,8	4,7	s.o.
	Canada	4,1	2,3	1,6	(1,0)	1,2	0,9	1,2
PIB nominal	Ontario	4,3	4,1	2,7	0,4	8,2	5,4	s.o.
	Canada	4,8	3,9	4,0	1,8	3,0	1,2	0,4
		Annuel	Annuel	Mensuel - 1996				
		1994	1995	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin
Autres indicateurs (Désaisonnalisés)								
Marchés du travail								
Population active (variation en milliers)	Ontario	15	25	38	(4)	14	(14)	24
Emplois (variation en milliers)								
Secteur privé	Ontario	73	116	27	14	0	(28)	8
Secteur public	Ontario	(2)	(45)	4	(15)	8	11	(12)
Taux de chômage (%)	Ontario	9,6	8,7	8,9	8,9	9,0	9,1	9,5
Ménages								
Ventes au détail	Ontario	6,7	3,1	(1,8)	1,1	0	(0,6)	s.o.
Mises en chantier - zones urbaines (en milliers)	Ontario	46,6	35,8	32,7	34,2	28,0	41,4	41,2
Ventes de nouveaux logements*	Toronto	49,8	(24,0)	106,2	82,7	81,9	52,6	s.o.
Reventes de logements*	Ontario	6,7	(11,1)	48,1	38,9	43,4	14,9	s.o.
Expéditions du secteur manufacturier								
Expéditions de véhicules automobiles	Ontario	13,2	10,4	(0,7)	(3,4)	4,5	1,6	s.o.
	Ontario	15,4	12,3	0,1	(10,0)	11,5	6,0	s.o.
Indice des prix à la consommation : tous les éléments								
	Ontario	0,1	2,4	1,2	1,3	1,4	1,3	1,2

Sources : Statistique Canada, ministère des Finances de l'Ontario, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Toronto Real Estate Board, Association canadienne de l'immeuble, Ward's Automotive.

* variation en % par rapport à l'année précédente

FINANCES DE L'ONTARIO
TABLEAUX FINANCIERS

RECETTES

(en millions de dollars)	Chiffres prov. 1995-1996	1996-1997		
		Plan budgét.	Prévis. actuelles	Modif. en cours d'exercice
RECETTES FISCALES				
Impôt sur le revenu des particuliers	15 443	15 213	15 213	--
Taxe de vente au détail	9 355	9 520	9 520	--
Impôt sur les sociétés	5 110	5 370	5 370	--
Impôt-santé des employeurs	2 670	2 665	2 665	--
Taxe sur l'essence	1 950	1 985	1 985	--
Taxe sur les carburants	510	520	520	--
Taxe sur le tabac	330	330	330	--
Droits de cession immobilière	346	365	385	20
Autres recettes fiscales	279	200	200	--
	35 993	36 168	36 188	20
GOUVERNEMENT DU CANADA				
Transfert en matière de santé et de programmes sociaux	-	5 260	5 260	--
Financement des programmes établis	3 921	-	-	--
Régime d'assistance publique du Canada	2 508	-	-	--
Stabilisation fiscale	367	-	-	--
Loi nationale sur la formation professionnelle	61	26	26	--
Expansion du bilinguisme	58	50	50	--
Jeunes contrevenants	63	59	59	--
Recyclage professionnel	63	46	46	--
Travaux d'infrastructure Canada/Ontario	313	223	223	--
Autres	370	366	366	--
	7 724	6 030	6 030	--
RECETTES DES ENTREPRISES PUBLIQUES				
Société des loteries de l'Ontario	645	736	736	--
Régie des alcools de l'Ontario	669	685	685	--
Société des casinos de l'Ontario	419	575	575	--
Société de logement de l'Ontario	(268)	(232)	(232)	--
Réseau GO	(170)	(157)	(157)	--
Autres	22	75	75	--
	1 317	1 682	1 682	--
AUTRES RECETTES				
Droits de permis de conduire et d'immatriculation des véhicules	760	790	790	--
Autres droits et permis	670	680	680	--
Recettes de la Commission des permis d'alcool de l'Ontario	530	530	530	--
Redevances	242	260	260	--
Ventes et locations	56	67	67	--
Amendes	105	100	100	--
Divers	422	353	358	5
	2 785	2 780	2 785	5
TOTAL - RECETTES	47 819	46 660	46 685	25

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

(en millions de dollars)		1996-1997		
MINISTÈRE	Chiffres prov. 1995-1996	Plan budgét.	Prévis. actuelles	Modif. en cours d'exercice
Agriculture, Alimentation et Affaires rurales	422	425	425	--
Procureur général	753	637	637	--
Commission de régie interne	210	120	120	--
Affaires civiques, Culture et Loisirs	376	322	322	--
Services sociaux et communautaires	8 770	8 200	8 200	--
Consommation et Commerce	141	110	122	12
Développement économique, Commerce et Tourisme	438	245	245	--
Éducation et Formation	8 156	7 601	7 606	5
- Régime de retraite des enseignants et enseignantes	795	902	902	--
Environnement et Énergie	243	172	172	--
Bureaux du corps exécutif	13	13	13	--
Finances - à ses propres fins	683	392	392	--
- Intérêt sur la dette publique	8 324	8 745	8 720	(25)
Santé	17 679	17 718	17 718	--
Affaires intergouvernementales	5	5	5	--
Travail	141	115	115	--
Secrétariat du Conseil de gestion	625	432	432	--
- Régime de retraite des fonctionnaires/ du SEFPO	734	284	284	--
- Fonds de prévoyance	-	213	190	(23)
- Indemnités de cessation d'emploi des employés	520	-	-	--
Affaires municipales et Logement	1 793	1 888	1 888	--
Secrétariat des affaires autochtones	16	13	13	--
Richesses naturelles	523	373	423	50
Développement du Nord et des Mines	49	42	42	--
Office des affaires francophones	3	2	2	--
Bureau de la Condition féminine	20	17	17	--
Solliciteur général et Services correctionnels	1 133	1 116	1 120	4
Transports	842	684	684	--
Fonds de restructuration	-	900	900	--
Économies à la fin de l'exercice	-	(200)	(200)	--
TOTAL - DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	53 407	51 486	51 509	23

DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

(en millions de dollars)	Chiffres prov. 1995-1996	1996-1997		
		Plan budgét.	Prévis. actuelles	Modif. en cours d'exercice
MINISTÈRE				
Agriculture, Alimentation et Affaires rurales	5	-	-	--
Procureur général	17	46	46	--
Affaires civiques, Culture et Loisirs	24	6	6	--
Services sociaux et communautaires	25	38	38	--
Développement économique, Commerce et Tourisme	112	41	41	--
Éducation et Formation	576	222	222	--
Environnement et Énergie	232	196	196	--
Santé	135	167	167	--
Secrétariat du Conseil de gestion	248	146	146	--
- Fonds de prévoyance	-	14	14	--
Affaires municipales et Logement	483	332	332	--
Secrétariat des affaires autochtones	10	15	15	--
Richesses naturelles	47	32	32	--
Développement du Nord et des Mines	173	228	228	--
Solliciteur général et Services correctionnels	3	6	6	--
Transports	1 420	1 215	1 215	--
TOTAL - DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS	3 510	2 704	2 704	--

ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES

(en millions de dollars)	Chiffres prov. 1995-1996	1996-1997		
		Plan budgét.	Prévis. actuelles	Modif. en cours d'exercice
Déficit	9 098	8 180	8 178	(2)
Ajustement de période - encaisse	(2 360)	90	90	--
Emprunts au nom d'organismes	442	533	533	--
Dette venant à échéance	2 142	6 086	6 086	--
Besoins totaux de trésorerie	9 322	14 889	14 887	(2)
Financement :				
(Augmentation)/ Diminution des réserves liquides	(2 962)	4 705	4 703	(2)
Autres sources	255	184	184	--
Nouveaux emprunts	12 029	10 000	10 000	--
TOTAL - FINANCEMENT	9 322	14 889	14 887	(2)

ACTIVITÉS DE FINANCEMENT POUR 1996-1997 JUSQU'À MAINTENANT

(en millions de dollars)	Nouv. emprunts (au 30 juin)	Fonds restant à obtenir	Besoins comblés (%)
Nouveaux emprunts	2 076	7 924	20,8

- Les besoins de trésorerie de la province pour l'exercice 1996-1997 se chiffrent au total à 14 887 millions de dollars. De ce montant, 10 000 millions de dollars devraient provenir des marchés publics et 184 millions de dollars d'autres sources, notamment de la Caisse d'épargne de l'Ontario. La somme de 4 703 millions de dollars qui reste sera obtenue en diminuant les réserves liquides.
- La dette venant à échéance au premier trimestre s'élevait au total à 2 465 millions de dollars. Le 1^{er} juin 1996, on a appelé au remboursement les débentures remboursables en circulation arrivant à échéance le 1^{er} décembre 1997 et représentant un montant de 88 millions de dollars.
- Les nouveaux emprunts contractés au cours du trimestre ont totalisé 2 076 millions de dollars : 1 030 millions de dollars sont provenus des Obligations d'épargne de l'Ontario; 88 millions de dollars du marché intérieur canadien; 163 millions de dollars de bons à moyen terme négociables sur le marché européen; et 795 millions de dollars d'euro-obligations en francs français.
- On prévoit que la dette directe de la province totalisera 102,8 milliards de dollars le 31 mars 1997, comparativement à 98,7 milliards de dollars le 31 mars 1996.